



Brussell, 15 ta' Jannar 2019
(OR. en)

14620/18
COR 1

LIMITE

JUR 558	ENFOCUS 258
FREMP 210	AGRI 580
JAI 1184	ETS 43
TELECOM 431	SERVICES 72
COMPET 810	TRANS 569
RC 36	FISC 502
CONSOM 335	SAN 424
DAPIX 359	ENV 809
DATAPROTECT 256	GAF 58
DROIPEN 186	ATO 89
FIN 909	CYBER 298
EMPL 547	COPEN 409
MI 886	POLGEN 229
PI 165	INF 223
SOC 730	ANIMAUX 26
CODEC 2095	

OPINJONI TAS-SERVIZZ LEGALI¹

minn:	Servizz Legali
lil:	Grupp ta' Hidma dwar id-Drittijiet Fundamentali, id-Drittijiet taç-Çittadini u I-Moviment Liberu tal-Persuni (FREMP)
Suġġett:	Proposta tal-Kummissjoni għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni ta' persuni li jirrapportaw dwar ksur tad-dritt tal-Unjoni (proposta "informaturi") - baži legali

¹ Dan id-dokument fih parir legali protett taht l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 rigward l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni, u li l-Kunsill tal-Unjoni Ewropea ma ġariġx għall-pubbliku. Il-Kunsill jirriżerva d-drittijiet legali kollha tiegħu fir-rigward ta' kwalunkwe pubblikazzjoni mhux awtorizzata.

Fid-dokument ST 14620/18 INIT

- Fil-paragrafu 12, fil-pàgna 6, l-ewwel sentenza għandha tinqara:

"...il-proposta ma fiha ebda referenza fil-parti operattiva tagħha għal legislazzjoni sekondarja relatata mal-qasam tal-politika deskrirt fl-Artikolu 1(1)(d)."
- In-nota 13 ta' qiegħ il-pàgna, fil-pàgna 6, għandha tinqara:

"GU L 193, 19.7.2016, p. 1–14; proċedura legislattiva specjalisti..."
- Fil-paragrafu 19, fil-pàgna 9, l-ewwel sentenza għandha tinqara:

"...l-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni **ta' ksur** tal-ligi tal-Unjoni foqsma ta' politika specifiċi."
- Fil-paragrafu 22, fil-pàgna 10, ir-raba' linja għandha tinqara:

"... kanali u proċeduri esterni ta' rappurtar sabiex jircieu u jsegwu **r-rapporti. Dan il-Kapitolu** jistipula l-istandardi minimi..."
- Fil-paragrafu 27, fil-pàgna 12, it-tielet linja għandha tinqara:

"... u għalhekk **is-sugġetti li jikkorrispondu għal dawn il-bażijiet legali** ser ikollhom jiġu adottati..."
- In-nota 26 ta' qiegħ il-pàgna, fil-pàgna 13, għandha tinqara:

"Kawża C-270/12, Ir-Renju Unit vs Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill, EU:C:2014:18, il-paragrafu **100.**"
- Fin-nota 27 ta' qiegħ il-pàgna, fil-pàgna 13, l-ewwel sentenza għandha tinqara:

"Kawża C-491/01, R vs Secretary of State for Health, ex parte British American Tobacco, EU:C:2002:741, **paragrafi 60-61.**"

- Fil-paragrafu 35, fil-paġna 15, l-ahħar sentenza għandha tinqara:

"Minn dan isegwi li d-Deciżjoni Nru 1082/2013/UE elenkata taħt il-**Parti I H** (3)..."

- In-nota 36 ta' qiegħ il-paġna, fil-paġna 16, għandha tinqara:

"Ara l-Artikolu 58(1), 91 u 207(5) TFUE; Kawża C-97/78, Schumalla, EU:C:1978:211, il-paragrafu 4; Kawżi Magħquda C-248/95 u C-249/95, SAM Schiffahrt u Stapf, EU:C:1997:377, il-paragrafu 23; Kawża C-176/09, il-Lussemburgu vs il-Parlament u l-Kunsill, EU:C:2011:290, il-paragrafu 34; Kawża C-344/04, IATA u ELFAA, EU:C:2006:10, il-paragrafu 80; Kawżi Magħquda C- 27/00 u C-122/00, Omega Air u Oħrajn, EU:C:2002:161, il-paragrafu 63; Kawża C-440/05, il-Kummissjoni vs il-Kunsill, EU:C:2007:625, il-paragrafu 58; Kawża C-338/09, Yellow Cab Verkehrsbetrieb, EU:C:2010:814, il-paragrafu 30; Kawżi magħquda C-184/02 u C-223/02, ir-Renju ta' Spanja u r-Repubblika tal-Finlandja vs il-Parlament Ewropew u l-Kunsill, EU:C:2004:497, paragrafi 29 et seq."

- Fil-punt 2(a) tal-paragrafu 49, fil-paġna 23, l-ewwel linja għandha tinqara:

"għall-atti tal-Unjoni dwar is-Sigurtà Nukleari, imsemmija fl-Artikolu 1(1)(a) (**vi**) tal-proposta tal-Kummissjoni..."

- Il-punt 2(c) tal-paragrafu 49, fil-paġna 23, għandu jinqara:

"... imsemmija fl-Artikolu 1(1) (**d**), bħala att separat jeħtieg li jkun ibbażat fuq il-proċedura legislattiva speċjali stabbilita fl-Artikolu 115 TFUE."